

Melville, will he also investigate changes in the description of the incident in reports which were attributed to the RCMP? I ask this question in view of the fact that I understand it was first denied and subsequently admitted that the death occurred as a result of a shot fired by an RCMP officer.

**Mr. McIlraith:** Yes, Mr. Speaker, I would be very glad to do that. I noticed one discrepancy of some significance in the newspaper reports, and I will be very glad to see that the question the hon. member has now raised is considered and dealt with when the other question asked earlier is being answered.

\* \* \*

### NATIONAL SECURITY

#### PROTECTION OF CERTAIN PERSONS WHEN THEY LEAVE OTTAWA

**Right Hon. J. G. Diefenbaker (Prince Albert):** Mr. Speaker, my question is directed to the Prime Minister. It has to do with the security arrangements that have been made and have been in effect for several days, under which either armed forces members or Royal Canadian Mounted Police officers are acting as security guards. Do these security measures apply to the individuals to whom that protection has been accorded when they leave Ottawa or do they not apply? I am simply asking for information so that those who are subject to the security measures that have been taken, which incidentally are most commendable, will know the facts.

**Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister):** Mr. Speaker, the arrangements vary from person to person. If the right hon. gentleman is interested in knowing what type of security he deserves, he can consult with somebody in the government.

**Mr. Diefenbaker:** Mr. Speaker, the Prime Minister shows today that mean truculence that is not in keeping with Parliament.

\* \* \*

[Translation]

### INDUSTRY

#### NORTHWESTERN QUEBEC—MEASURES TO DEVELOP NEW MINES

**Mr. Réal Caouette (Témiscamingue):** Mr. Speaker, there is a question I would like to ask the Minister of Industry, Trade and Commerce, in the absence of the Minister of Regional Economic Expansion.

Is the hon. Minister of Industry, Trade and Commerce in a position to say whether the government is taking any action to expand the mining industry in Northwestern Quebec in particular and to open new mines?

**Hon. Jean-Luc Pepin (Minister of Industry, Trade and Commerce):** This question is really a little too broad, Mr. Speaker. I will certainly discuss this matter with the Minister of Regional Economic Expansion and report to

### Inquiries of the Ministry

the hon. member on any mining developments at present being carried out in that area and on whatever action has been taken concerning other projects.

\* \* \*

[English]

### FISHERIES

#### GEORGE'S BANK—CLOSURE OF HADDOCK FISHING

**Mr. Louis-Roland Comeau (South Western Nova):** Mr. Speaker, I should like to ask the Minister of Fisheries whether he knows of any nations other than the ICNAF member nations that are fishing on George's Bank, and can he tell the House whether the government has reached agreement with such countries in regard to closing haddock fishing on George's Bank from October 23 to the end of the year?

**Hon. Jack Davis (Minister of Fisheries and Forestry):** Mr. Speaker, the haddock fishery is closed to all nations. They are all observing the sustained yield quotas instituted this spring.

\* \* \*

### LABOUR RELATIONS

#### NORTHLAND NAVIGATION COMPANY—PUBLISHING OF CONCILIATION BOARD REPORT

**Mr. Frank Howard (Skeena):** Mr. Speaker, my question is for the Acting Minister of Labour or the Parliamentary Secretary to the Minister of Labour. May I ask either gentleman whether he will inquire into the long delay in making public the report of the conciliation board on negotiations conducted between Northland Navigation Company, on the one hand, on the coast of British Columbia and the SIU and the Canadian Brotherhood of Railway, Transport and General Workers on the other, a report that has been hanging fire since mid-July?

**Hon. Allan J. MacEachen (President of the Privy Council):** Mr. Speaker, I would be glad to make inquiries and advise my hon. friend.

\* \* \*

### GRAIN

#### AVAILABILITY OF SPACE FOR DELIVERY OF HIGHER GRADES

**Mr. John L. Skoberg (Moose Jaw):** Mr. Speaker, my question is for the Minister of Manpower and Immigration in his capacity as the minister responsible for the Wheat Board. Taking into consideration the fact that we are now entering the third month of the new crop year and that producers have been unable to deliver any of the top three grades of grain because of lack of space, could the minister say what action is being taken or can be taken to alleviate the situation?